

Germany-Senftenberg: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 120/2022 24/06/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LMBV Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau- Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Knappenstraße 1, Einkauf Lausitz

Town: Senftenberg

NUTS code: DE40B Oberspreewald-Lausitz

Postal code: 01968

Country: Germany

Contact person: Frau Karl

E-mail: nadine.karl@lmbv.de

Telephone: +49 357384-4287

Fax: +49 357384-4643

Internet address(es):

Main address: <http://www.lmbv.de>

Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.lmbv-einkauf.de>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.lmbv-einkauf.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

23 114 001 01 - Grundwassermonitoring Schwarze Pumpe 2022, 2023 – 2025, Option 2026 – 2027

II.1.2. Main CPV code

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Grundwassermonitoring im Bereich des Industrieparks Schwarze Pumpe

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90743100 Toxic substances monitoring services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

NUTS code: DED2C Bautzen

Main site or place of performance: Industriepark Schwarze Pumpe, Bereich Freistaat Sachsen und Land Brandenburg

II.2.4. Description of the procurement

- Teilnahme am Abstimmungstermin zur Einweisung und Koordinierung der Arbeiten (2022)
- Entnahme von Wasserproben aus Grundwassermessstellen, Ermittlung der Wasserstände vor der Probenahme, Ermittlung der Ölphase; zur Stichtagsmessung sind die Wasserstände zu ermitteln und die Tiefe der Grundwassermessstellen zu loten
- Besonderheiten, die an den GW-Messstellen während der Probenahme bzw. der Stichtagsmessung festgestellt werden, sind in den Probenahmeprotokollen zu dokumentieren (Beschädigungen, fehlende Beschriftungen, Abweichungen im Ausbau gegenüber den Stammdaten etc.)
- Entnahme von Wasserproben aus Fließgewässern: Graben A und E, Mühlgraben u. Spree,
- Monatliche Messung der Durchflüsse im Graben A und E
- physikochemische Analysen von Wasserproben aus Grundwassermessstellen und Oberflächenwassermessstellen, Übergabe der Ergebnisse als Berichte gedruckt und auf Datenträger, Digitale Datenerfassung
- Je Jahr sind insgesamt ca. 10 Blindproben an vom AG festgelegten Grundwassermessstellen zu entnehmen und auf BTEX und Alkylphenole zu analysieren.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2022 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optionale Weiterführung der Leistung in 2026 und 2027

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

wiederkehrende Leistung der Vorjahre

01.01.2026 - 31.12.2026

01.01.2027 - 31.12.2027

Die Beauftragung der Option erfolgt jährlich bis spätestens 30.07. des vorhergehenden Vertragsjahres

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: 23 114 001 01

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Erklärung, dass keine Ausschlussstatbestände gemäß §§ 123 und 124 GWB bestehen,
- Befähigung und Erlaubnis der Berufsausübung (§ 44 VgV): Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Staates oder andere Weise erlaubte Berufsausübung,
- Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung(EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder einer Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen Fbl. 124_LD akzeptiert.
- Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Allgemeine Angabe des Wirtschaftsteilnehmers zur KMU: JA / NEIN (Kleinstunternehmen, kleineres Unternehmen oder mittleres Unternehmen gemäß der Definition in Empfehlung 2003 /361/EG der Kommission)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Referenzen nach § 46 Abs. 3 VgV- Referenzen für vergleichbare ausgeführte Leistungen in den letzten 5 Jahren, gerechnet ab dem Tag der Bekanntmachung.
- (§ 46 Absatz 3 Nr. 10 VgV) Angabe, welche Teile des Auftrages das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

bei Nachunternehmereinsatz:

- Eignungsnachweise/ Referenzen Nachunternehmer

Der Nachweis der Eignung ist auch durch die Eintragung in einem amtlichen Verzeichnis oder Zertifizierung (§48 Abs. 3 + 8 VGV z. B. Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. bzw. vorläufiger Eignungsnachweis durch EEE (§ 50 Abs. 2 VgV).

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

folgende Mindestanforderungen sind zu übergeben:

- Akkreditierung (Probenahme und Analytik) nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018-03 oder Eigenerklärung, dass diese vor Leistungsbeginn ohne gesonderte Aufforderung vorgelegt werden
- Eigenerklärung das das eingesetzte Personal über die folgenden Qualifizierungen verfügt:
 - ~Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme an einer Weiterbildung zur Durchführung und Auswertung der im Bereich des montanhydrologischen Monitorings erforderlichen Leistungen,
 - ~Schulung für Probenpräparation und Vor-Ort-Analytik (Abschluss als Laborant oder gleichwertig)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/07/2022 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 02/09/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/07/2022 Local time: 09:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Anlagen, die ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen sind (631-EU-Punkt C):

- Formblatt 633 - Angebotsschreiben
- Formblatt 221/222 - Angaben zur Preisermittlung

- Formblatt 234 - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (wenn zutreffend)
- Formblatt 235 - Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (wenn zutreffend)
- Eigenerklärung wegen Art. 5k EU-VO Nr. 2022-576_Sanktionen
- Formblatt LMBV - Personal für Leitung und Aufsicht
- Formblatt 124-LD - Eigenerklärung zur Eignung (wenn zutreffend)
- Bieterinformationen während der Angebotsfrist (wenn zutreffend)

Anlagen, die ausgefüllt auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen sind (631-EU-Punkt D):

- Formblatt 223 - Aufgliederung der Einheitspreise, sonstige Preisermittlungsgrundlagen
- Formblatt 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Folgende Unterlagen sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen (631-EU-Punkt 3.2):

- Urkalkulation
- Eignungsnachweise Nachunternehmer

Die Fläche, auf der die Leistungen erbracht werden, stehen unter Bergaufsicht: ja
Angebote können abgegeben werden:

- elektronisch in Textform über das Bieterportal der LMBV.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Fax: +49 228-9499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Knappenstraße 1

Town: Senftenberg

Postal code: 01968

Country: Germany

Fax: +49 3573-84-4643

VI.5.

Date of dispatch of this notice

20/06/2022